

Tallinna Linnakohus  
Registriosakond  
SISSE TULNUD

24 -07- 2003

TIMAN ELEKTROONIKA OÜ  
KALEVIPOJA PÕIK 2-24, TALLINN, 13614  
REGISTRI KOOD 10492151

.....  
*Anne Mazurenko*

## MAJANDUSAASTA ARUANNE

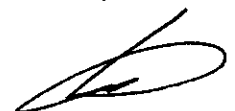
Majandusaasta algus  
01.01.2002

Majandusaasta lõpp  
31.12.2002

PÕHITEGEVUSALA  
elektroonika projekteerimine

Juhatuse esimees  
Doronitšev Valeri  
6397-039, 6397-040  
timan@estpak.ee

Juhatuse kinnitus



24 -07- 2003

### JUHATUSE DEKLARATSIOON

TIMAN ELEKTROONIKA OÜ juhatus on koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis koosneb bilansist, kasumiaruandest, rahavoogude aruandest ja aastaaruande lisadest.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud Eesti Vabariigis kehtivat hea raamatupidamistava.

Koostatud raamatupidamise aastaaruanne kajastab juhatuse hinnangul õigesti Timan Elektroonika OÜ finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid.

Juhatus hinnangul on TIMAN ELEKTROONIKA OÜ jätkuvalt tegutsev äriühing.

Juhatusesimees Doronitšev Valeri

kuupäev 28.06.03 allkiri

Juhatuseliige Petraš Gennadi

kuupäev 28.06.03 allkiri

Juhatuseliige Drjanitskin Vladimir

kuupäev \_\_\_\_\_ allkiri \_\_\_\_\_

Juhatusesimees



24 -07- 2003

Timan Elektroonika OÜ majandusaasta aruanne 2002

**KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK**

Timan Elektroonika OÜ juhatuse ettepanek

2002 aasta puhaskasumi summas 580469 krooni jaotamiseks:

|                                        |           |        |
|----------------------------------------|-----------|--------|
| eraldised kohustuslikku reservkapitali | —         | krooni |
| dividendideks                          | —         | krooni |
| dividendide tulumaks                   | —         | krooni |
| jaotamata kasum                        | 580469, — | krooni |

Timan Elektroonika OÜ majandusaasta aruande allkirjad

Timan Elektroonika juhatus on koostanud 2002a. tegevusaruande, raamatupidamise aastaruande ja kasumi jaotamise ettepaneku.

Juhatus poolt majandusaasta aruande läbi vaadanud ja heakskiitnud.

Timan Elektroonika OÜ 2002 a. majandusaasta aruanne on kinnitatud juhatuse koosoleku poolt 09.06.2003 otsusega.

Juhatusesimees \_\_\_\_\_ Doronitšev Valeri

Juhatuseliige \_\_\_\_\_ Petraš Gennadi

Juhatuseliige \_\_\_\_\_ Drjanitškin Vladimir

Timan Elektroonika aastaaruanne 2002 a.

24 -07- 2003

**TIMAN ELEKTROONIKA OU, reg.10492151**  
**TALLINN, 13614, KALEVIPOJA POIK 2-24**

**RAAMATUPIDAMISBILANSS**  
**SEISUGA 31.12.2002A.**

| <u>AKTIVA(VARA)</u>                      | Seisuga<br>01.01.02-<br>31.12.02 | Seisuga<br>01.01.01-<br>31.12.01 |
|------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <u>KAIBEVARA</u>                         |                                  |                                  |
| 1.Raha ja pangakontod                    | 148290                           | 314986                           |
| 2.Nouded ostjate vastu                   |                                  |                                  |
| 2.1.Ostjatelt laekumata arved            | 0                                | 5749                             |
| Kokku:                                   | 0                                | 5749                             |
| 3.Mitmesugused nouded                    |                                  |                                  |
| 3.1.Muud luhiajalised nouded             | 44947                            | 94750                            |
| Kokku:                                   | 44947                            | 94750                            |
| 4.Ettemakstud tulevaste perioodide kulud |                                  |                                  |
| 4.1.Maksude ettemaksed                   | 1210                             | 22744                            |
| 4.2.Muud ettem.tulev.per.kulud           |                                  | 9433                             |
| Kokku:                                   | 1210                             | 32177                            |
| 5.Varud                                  |                                  |                                  |
| 5.1.Tooraine ja materjal                 | 409980                           | 430895                           |
| 5.2.Valmistoodang                        | 370411                           | 370411                           |
| 5.3.Ostetud kaubad muugiks               | 20204                            | 0                                |
| Kokku:                                   | 800595                           | 801306                           |
| <b>KAIBEVARA KOKKU:</b>                  | <b>995042</b>                    | <b>1248968</b>                   |
| 6.Materiaalne pohivara                   |                                  |                                  |
| 6.1.Masinad ja seadm.(soetusmaksumus)    | 176806                           | 176806                           |
| 6.2.Muu inventar, tooriistad, seadmed    | 66743                            | 133102                           |
| 6.3.Akumuleeritud pohivara (miinus)      | -144860                          | -174752                          |
| POHIVARA KOKKU                           | 98689                            | 222871                           |
| <b>AKTIVA(VAR) KOKKU:</b>                | <b>1093731</b>                   | <b>1248968</b>                   |

24 -07- 2003

Timan Elektroonika aastaaruanne 2002 a.

|                                                             | Seisuga<br>01.01.02-<br>31.12.02 | Seisuga<br>01.01.01-<br>31.12.01 |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <u>PASSIVA(KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)</u>                    |                                  |                                  |
| <i>Kohustused</i>                                           |                                  |                                  |
| <i>Lühajalised kohustused</i>                               |                                  |                                  |
| 7. Ostjate(tellijate) ettemaksed toodete<br>ja kaupade eest | 0                                | 830381                           |
| <i>Kokku</i>                                                | 0                                | 830381                           |
| 8. Volad hankijatele                                        |                                  |                                  |
| 8.1. Hankijatele tasumata arved                             | 646041                           | 750121                           |
| <i>Kokku:</i>                                               | 646041                           | 750121                           |
| 9. Maksuvalad                                               |                                  |                                  |
|                                                             | 28554                            | 18589                            |
| 10. Viitvalad                                               |                                  |                                  |
| 10.1. Volad toovõtjale                                      | 64793                            | 11159                            |
| <i>Kokku:</i>                                               | 64793                            | 11159                            |
| <u>LUH. KOHUSTUSED</u>                                      | <u>KOKKU:</u>                    | <u>739388</u>                    |
| KOHUSTUSED                                                  | KOKKU:                           | 739388                           |
| OMAKAPITAL OSAVÕTUS                                         |                                  |                                  |
| 11. Osakapital nimivaartuses                                | 40000                            | 40000                            |
| 12. RESERVID                                                | 8071                             | 8071                             |
| 13. EELMISTE PERIOODIDE<br>JAOTAMATA KASUM                  | -274197                          | 6967                             |
| 14. ARUANDEAASTA KASUM(KAHJUM)                              | 580469                           | -281164                          |
| OMAKAPITAL O/U                                              | <i>KOKKU:</i>                    | 354343                           |
| <u>PASSIVA(KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)</u>                    |                                  |                                  |
| <i>KOKKU:</i>                                               | 1093731                          | 1384124                          |

Timan Elektroonika OU aastaaruanne 2002 a.

24 -07- 2003

KASUMIARUANNE

SKEEM 1

|                                                          | Aruande<br>maj.aastal<br>01.01.02-31.12.02 | Eelmise!<br>maj.aastal<br>01.01.01-31.12.01 |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------|
| <i>ARITULUD</i>                                          |                                            |                                             |
| 1.Realiseerimise netokaive                               | 1390188                                    | 876551                                      |
| 2.Valmis-ja lopetamata toodangu<br>varude jaakide muutus | 0                                          | -297566                                     |
| 3.Muud aritulud                                          | 129363                                     | 25550                                       |
| ARITULUD KOKKU:                                          | 1519551                                    | 604535                                      |

*ARIKULUD*

|                                             |        |         |
|---------------------------------------------|--------|---------|
| 4.Kaubad, toore,<br>materjal ja teenused    | 91499  | 293580  |
| 5.Mitmesugused tegevuskulud                 | 458663 | 251713  |
| 6.Toojou kulud                              | 263556 | 252046  |
| s.h.6.a.Palgakulu                           | 197081 | 126965  |
| 6.b.Sotsiaalmaksud                          | 65077  | 189502  |
| 6.c.Tootuskindl,maksec,0,5 %                | 1398   | 0       |
| 7.Kulum                                     | 57443  | 49020   |
| s.h..7.a.Pohivara kulum ja vaart.<br>langus | 57443  | 49020   |
| 8.Muud arikulud                             | 50109  | 45375   |
| ARIKULUD KOKKU:                             | 921270 | 891734  |
| ARIKASUM(-KAHJUM)                           | 598281 | -287199 |

|                                      |        |         |
|--------------------------------------|--------|---------|
| 9.FINANTSTULUD                       |        |         |
| 9.a. muud intressi-ja<br>fnantstulud | 1038   | 6035    |
| FINANTSTULUD KOKKU                   | 1038   | 6035    |
| 10.FINANTSKULUD                      |        |         |
| 10.a. vaiuutakursi muutumises        | 18850  |         |
| FINANTSKULUD KOKKU:                  | 18850  |         |
| Kasum(-kahjum)<br>majandustegevusest | 580469 | -281164 |
| Aruandeaasta puhaskasum<br>(-kahjum) | 580469 | -281164 |

## VOLGNEVUS MAKSUAMETILE

|               | Saldo 01.01.02 | Voetud arvesse | Makstud | Arvestatud | Saldo 01.01.03 |
|---------------|----------------|----------------|---------|------------|----------------|
| Kaibemaks     | 18654          | 74989          | 4817    | 97251      | 1209           |
| s.h.intressid | -4090          |                | 4817    |            | 727            |

|                 | Saldo 01.01.02 | Makstud | Arvestatud | Saldo 01.01.03 |
|-----------------|----------------|---------|------------|----------------|
| Kinnipeetud t/m | -4508          | 25295   | -29016     | -8229          |
| s.h.intressid   | -1345          |         | -1865      | -3211          |

|                | Saldo 01.01.02 | Makstud | Arvestatud | Saldo 01.01.03 |
|----------------|----------------|---------|------------|----------------|
| T.kindl.maksed | 0              | 2602    | -3115      | -513           |
| s.h.intressid  | 0              |         | -123       | -123           |

|                    | Saldo 01.01.02 | Makstud | Arvestatud | Saldo 01.01.03 |
|--------------------|----------------|---------|------------|----------------|
| Kohust.kogum.makse | 0              | 111     | -216       | -105           |
| s.h.intressid      | 0              | 2       | -3         | -1             |

|               | Saldo 01.01.02 | Makstud | Arvestatud | Saldo 01.01.03 |
|---------------|----------------|---------|------------|----------------|
| Sotsiaalmaks  | -9973          | 59525   | -59241     | -19689         |
| s.h.intressid | -3066          | 0       | -3485      | -6551          |

|                    | Saldo 01.01.02 | Makstud | Arvestatud | Saldo 01.01.03 |
|--------------------|----------------|---------|------------|----------------|
| Tulumaks kuni 1999 | -17            | 18      | 0          | 1              |
| s.h.intressid      | -18            |         | 0          | -18            |

Juhatuse kinnitus



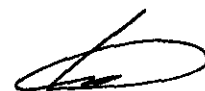
TIMAN ELEKTROONIKA OU, REG.10492151

Tallinna Linnakohus  
Registriosakond  
SISSE LISA NUD

24 -07- 2003

VOLGNEVUS HANKIJATELE

| NIMETUS                 | ARVE NUMBER         | SUMMA  |
|-------------------------|---------------------|--------|
| Bulldog Corporation     | 4E-000103-14.10.99  | 580269 |
| Cybernetica AS          | 1837-24.10.02       | 19059  |
| Cybernetica AS          | 2019-18.11.02       | 20070  |
| Cybernetica AS          | 2180-11.12.02       | 18656  |
| Elektrimasinaehituse AS | 20172620.12.02      | 179    |
| Findexa Eesti AS        | 75082 R-01.10.02    | 2360   |
| Findexa Eesti AS        | 9014 R-03.12.02     | 1180   |
| Sign AS                 | 2122349/VZ-23.12.02 | 4268   |
|                         | Kokku:              | 546041 |



24 -07- 2003

LISA 3

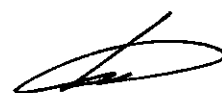
TIMAN ELEKTROONIKA OÜ, REG.10492151

PÕHIVAHENDID

| <i>Põhivahendid<br/>soetamismaksumuses<br/>seisuga 01.01.2002</i> | <i>Ostetud<br/>Põhivahendid<br/>2002 aastal</i> | <i>Täielikult<br/>Amortiseeritud<br/>Põhivahendid 2002aastal</i> | <i>Põhivahendid<br/>Soetamismaksumuses<br/>seisuga 31.12.2002</i> |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 309908                                                            | 20975                                           | -87334                                                           | 243549                                                            |

| <i>Akumuleeritud<br/>Kulum<br/>seisuga 01.01.2002</i> | <i>Maha kantud kulum<br/>2002 aastal</i> | <i>Arvestatud<br/>Kulum<br/>2002 aastal</i> | <i>Akumuleeritud<br/>Kulum seisuga<br/>01.12.2002</i> |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| -174752                                               | 87334                                    | -57443                                      | -144861                                               |



## MUUGITULU

| RIIGID             | REALISEERIMISE<br>NETOKAIVE |        | SEALHULGAS           |        |              |      |                          |        |
|--------------------|-----------------------------|--------|----------------------|--------|--------------|------|--------------------------|--------|
|                    |                             |        | TOODETE VALMISTAMINE |        | KAUP MUUGIKS |      | TEENUSED TEHNOLOOGILISED |        |
|                    | 2002                        | 2001   | 2002                 | 2001   | 2002         | 2001 | 2002                     | 2001   |
| EESTI VABARIIK     | 279735                      | 539170 | 38100                | 168817 | 106520       |      | 135115                   | 370353 |
| USA                | 199285                      | 332255 | 199285               | 332255 |              |      |                          |        |
| VEENE FODERATSIOON | 911168                      | 5126   |                      | 5126   |              |      | 911168                   |        |
| KOKKU:             | 1390188                     | 876551 | 237385               | 506198 | 106520       |      | 1046283                  | 370353 |
| % -DES             | 100                         | 100    | 17,08                | 57,75  | 7,66         | 0    | 75,26                    | 42,25  |



Juhatuse kinnitus

Tallinna Linnavalitsus  
Registriesakond  
SISSE TULNUD  
24 -07- 2003

Timan Elektroonika OU aastaaruanne 2002 a.

24-07-2003

**RAHAVOOGUDE ARUANNE**

|                                               |         |         |
|-----------------------------------------------|---------|---------|
| 1. Rahavoogude muutus jooksvast tegevusest    | 2002    | 2001    |
| 1.1. Puhaskasumi mõju rahavoogudele           |         |         |
| 1.1.1. Puhaskasum(+)                          | 580469  | 0       |
| 1.1.2. Põhivara amortisatsioon(+)             | 57443   | 49020   |
| Rahavoogude muutus puhaskasumist kokku        | 637912  | 49020   |
| 1. Rahavoogude muutus kaibekapitali muutusest |         |         |
| 1.2.1. muudest lühiajalistest nouetest        | 49803   | 13596   |
| 1.2.2. nouetest ostjate vastu                 | 5749    | -5749   |
| 1.2.3. ettemaksetest tulev. per. kuludest     | 9433    | -9433   |
| 1.2.4. varudest                               | 711     | -110850 |
| 1.2.5. ettemaksetest ostjateit                | -830381 | 0       |
| 1.2.6. hankijatele tasumata volgadest         | -104080 | 19902   |
| 1.2.7. muudest volgadest                      | 53634   | -5648   |
| 1.2.8. maksu volgadest                        | 10523   | -129810 |
| 1.2.9. maksude ettemaksetest                  |         | -22744  |
| Kokku: 1.2 Rahavoogude muutused kaibekapitali |         |         |
| muutusest                                     | -804608 | -251736 |
| Rahavoogude muutused jooksvast tegevusest     |         |         |
| Kokku(1.1. + 1.2.):                           | -166696 | -202716 |
| 2. Rahavoogude muutused finantseerimisest     |         |         |
| 2.1. Aktsiakapitali nimivaartuse suurenemine  | 0       | 0       |
| voi vähenemine                                |         |         |
| Rahavoogude muutused finantseerimisest kokku: |         |         |
| Rahavoogude muutused kokku: (1+2+3)           | -166696 | -202716 |